



مسؤول و سردبیر همه عزیزانی  
که چنین مجله مفید و ارزشمندی  
را به فرهنگدوسستان تشنۀ  
پژوهش عرضه می فرمائید،  
ضمیمانه آرزوی توفیق می کنم.  
زین العابدین قربانی

است. نقد کتاب و روشن ساختن  
مواضع قوت و ضعف نویسنده،  
پسندیده و بلکه ضروری است.  
اما بسیار بجاست که در آن همه  
حدود رعایت شود. در این نقد،  
حامه انتقاد کننده تند بود، و اگر  
ملايمتر نوشته بودند شايسته تر  
می نمود. بسیاری از  
خرده گیریها درست است و  
موارد ضعف مؤلف، کتاب،  
روشن.  
سید جعفر شهیدی.

شماره پازده مجله عز وصول  
ارزانی داشت، و مانند دیگر  
شماره‌های آن ممتع بود. از  
خداآوند متعال مزید توفیق دست  
اندرکاران را خواهانم. آنچه  
موجب شد با نوشتن این نامه  
دقیقه‌هایی از وقت شما را بگیرم  
نقدي است که به قلم آقای  
اسفندیاری در شماره پازده آمده

ضمن عرض ارادت و درخواست توفیقات بیش از پیش برای همه دست اندکاران آن مجله وزین که به نظرم هم اکنون در بعد نقد کتاب، کتابشناسی و اطلاع رسانی در حوزه فرهنگ اسلامی بی نظیر و یا کم نظیر و خلاً پرکن است و حقاً مقالات محققانه‌ای دارد، متذکر می شود: مدتی است تصمیم داشتم تشکرات قلبیم را درمورد تلاش ارزشمند شما در این راستا ابراز دارم ولی توفیق انجام این وظیفه مهم حاصل نمی شد تا آنکه شماره یازده مجله رسید و از دو اثر ناچیز اینجانب، «علم حدیث»، و «تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی» ذکری در آن به میان آمده بود. از این رو فکر کردم اگر در این تشکر مضاعف قصور بورزم، در زمرة «کافران» خواهم بود. از خداوند متعال برای صاحب امتیاز و مدیر

در شماره ۹ ص ۵۲-۵۳ مجله آینه پژوهش از تصحیح «مسالک» و نسخه هایی که مصححان از آنها استفاده می کنند سخن به میان آمده است که لازم است در این رمینه نکاتی را یادآوری کنم: نسخه های ارزنده دیگری - بجز آنچه مصححان از آنها استفاده کرده اند و بعضاً بهتر از نسخ مورد اعتماد مصححان - در دست است من جمله:

۱ - شماره ۷۶۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، از جمله کتب اهدایی مشکاة، که فضل الله کعبی عراقی به تاریخ ۹۵۵/۱/۲۲ ج نوشته و تا اواسط جلد را با خود شهید ثانی و قسمتی دیگر را با کسی دیگر مقابله کرده است: (فهرست مشکاة ج ۵، ص ۲۰۳۷).

۲ - شماره ۱۱۲۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، از جمله کتب اهدایی مشکاة (فهرست مشکاة، ج ۵/۲۰۳۸) مورخ ۹۶۶ و مقابله شده در سال ۹۷۰.

۳ - شماره ۴۶۴۶

### کتابخانه مجلس شورای اسلامی

(فهرست ج ۱۲/۲۴-۲۵)

۴ - شماره ۶۴ فقه مدرسه نواب مشهد، مقابله شده با اصل در ۹۶۹.

۵ - نسخه ای از کتابخانه حاج هدایتی معرفی شده در تراشنا شماره ۴ ص ۱۲۲، که شاگرد شهید حسین بن مسلم، در ماه ربیع‌الثانی ۹۵۷ آن را نوشته است.

و برخی نسخه های دیگر که برای اطلاع از آنها رجوع کنید به مقدمه ای بر فقه شیعه ص ۱۸۲-۱۸۴.

در همان شماره آینه پژوهش ص ۵۲، ذیل «نسخه های معتمد» آمده است: «نسخه کتابخانه آیت الله العظمی نجفی مرعشی - قدس سرہ - شامل کتاب العتق تا جهاد نگاشته شده به تاریخ ۹۵۱».

که او لا تعبیر «کتاب العتق تا جهاد» درست نیست زیرا در شرایع و به تبع آن در مسالک، جهاد بعد از عتق نیست بلکه قبل

از آن است. ثانیاً: ۹۵۱، سال تألیف جزء اول مسالک است نه سال تحریر نسخه، و بین این دو فرق است.

از همه اینها گذشته از برخی شنیده ام که نسخ اصل مسالک در کتابخانه جامع گوهرشاد موجود است که اگر چنین باشد باید حتماً آن نسخه اساس کار باشد و نه نسخ دیگر. و از آنجا که شهید ثانی - قدس سرہ - بجز مسالک حاشیه ای مختصر هم بر شرایع دارد بهتر است مصححان مسالک، آن حاشیه را نیز تصحیح گنند و همراه مسالک به چاپ برسانند تا حاشیه و شرح شهید بر شرایع یکجا در دسترس قرار گیرد. از خدای سبحان توفیق کسانی را که به این کار خداپسندانه دست زده اند مسائل می کنم.

ابوحسن رضوانشهری

## ۲ - متون اخلاقی متفکران

خارجی:

- ۶ - بنیاد ما بعد الطبیعته اخلاق [گفتاری در حکمت کردار]، ایمانوئل کانت، ترجمهٔ حمید عنایت، علی قیصری؛ خوارزمی، تهران ۱۳۷۰، ۱۶۶ صفحه.
- ۷ - اخلاق، جورج، ادوارد مور، ترجمهٔ اسماعیل سعادت، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۶۶ ۱۸۶ صفحه.
- ۸ - فلسفهٔ اخلاق در قرن حاضر، ج وارنوک، ترجمه و تعلیقات صادق ا. لاریجانی، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۶۲، ۲۱۹ صفحه.
- ۹ - علم اخلاق اپیکور، لوکرس و اسپینوزا، آ. شیشکین، ترجمهٔ محمدتقی برومند، انتشارات شبگیر، تهران ۱۳۵۵، ۱۱۰ صفحه.
- و من الله التوفيق  
محسن کدیور

الف: کتابهای فارسی

- ۱ - اخلاق عالم آرا (اخلاق محسنی)، نگاشتهٔ محسن فانی کشمیری؛ تصحیح و پیشگفتار خ. جاویدی، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، ۱۳۶۱، ۲۵۱ صفحه.
- ۲ - کاوش‌های عقل عملی (فلسفهٔ اخلاق)، دکتر مهدی حائری یزدی، مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی تهران ۱۳۶۹، ۲۶۹ صفحه.
- ۳ - حسن و قبح عقلی یا پایه‌های اخلاق جاودان، بحث‌های استاد جعفر سبحانی، نگارش علی ربانی گلپایگانی مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران ۱۳۶۸، ۲۲۶ صفحه.

ب: کتابهای عربی

- ۴ - کلمة حول فلسفه الأخلاق، محمدتقی مصباح اليزدي، مؤسسهٔ در راه حق، قم، بی‌تا. ۴۲ صفحه.

- ۵ - الاخلاق عند الامام الصادق؛ محمد امین زین الدین، منظمة الاعلام الاسلامی، قم العلاقات الدولية تهران ۱۴۰۳، ۱۲۰ صفحه.

س- ردیبیر- محترم مجلهٔ آینهٔ پژوهش

با سلام و تبریک عید سعید قربان و آرزوی توفیق شما و همکارانتان، «کتابشناسی توصیفی اخلاق و آداب اسلامی» از جناب آقای ابوالحسن مطّبی در شماره ۱۰ و ۱۱ مجله درج شده بود. هر چند گردآورندهٔ محترم مدعاً استقراء تام نبوده (بند دوم مقدمه) و ذکر آثار متفکران غیر مسلمان نیز جهت مزید فائده بوده است (بند پنجم مقدمه) ضمن سپاسگزاری از زحمات مؤلف محترم و آرزوی توفیق روزافزون برای ایشان، مشخصات چند کتاب اخلاقی را به عنوان مستدرکی بر کتابشناسی ارزندهٔ ایشان، تقدیم می‌دارم، که بعضی از آنها از کتابهای مهم اخلاقی به حساب می‌آیند:

۱ - متون اخلاقی دانشمندان اسلامی،



## الخطب

در گذشتگان

### آیت الله العظمی خویی - ر ۵ -

حضر اساتید ذیل استفاده می کند: ۱- شیخ فتح الله مشهور به شیخ الشریعه اصفهانی (۱۲۳۹- ۱۲۶۶) ۲- شیخ مهدی مازندرانی ۳- شیخ ضیاء الدین عراقی (۱۲۷۸- ۱۲۶۱) ۴- شیخ محمد حسین اصفهانی، مشهور به کمپانی (۱۲۶۱- ۱۲۹۶) ۵- شیخ محمد حسین نائینی (۱۲۵۵- ۱۲۷۷) ۶- شیخ محمد جواد بلاغی، صاحب تفسیر آلاء الرحمن (۱۲۵۲- ۱۲۸۲). ۷- حکیم بزرگ سید حسین بادکوبی (۱۲۹۲- ۱۳۰۸). بیشترین تحصیل او در فقه و اصول نزد مرحوم کمپانی و مرحوم نائینی صورت می گیرد. او نزد این دو عالم علاوه بر چند کتاب فقهی، یک دوره کامل خارج اصول را می گذراند. مرحوم نائینی آخرین استادی است که او از حضرش استفاده کرده است.

در بیست و پنج سالگی (۱۳۴۲ق) نخستین کتابش به نام «نفحات الاعجاز فی رد حسن الایحاز» در نجف اشرف منتشر می شود. این کتاب، نقد و پاسخ کتاب حسن الایحاز فی ابطال الاعجاز، نوشته یک آمریکایی

روز شنبه ۱۷ مرداد ۱۳۷۱ (۸ صفر ۱۴۱۲) زعیم حوزه علمیه نجف اشرف و یکی از بزرگترین مراجع تقليد جهان تشیع، دار فانی را وداع گفت. جهان علم و دیانت در سوگ یکی از بزرگترین فقها، اصولیین و رجالیین معاصر نشست. شخصیتی که در شصت سال اخیر بیشترین تأثیر علمی را بر حوزه های فقهی شیعه داشته است و صدها مجتهد و فقیه و مفتی از حضر استفاده کرده اند. و با تصنیف و القای نزدیک به صد جلد کتاب استدلالی، به حوزه های علمیه خدمت کرده است.

ابوالقاسم بن علی اکبر بن هاشم موسوی خویی، در ۱۵ ربیع الاول ۱۳۱۷ در خوی متولد شد. به دنبال اختلاف علماء در جریان نهضت مشروطیت، پدر ایشان به نجف اشرف مهاجرت می کند و او دو سال بعد در سال ۱۳۳۰ به ایشان ملحق می شود. او افزون بر دوازده سال از

(ایشان در هفت‌هشت سال پیش درس تفسیر در نجف داشتند و قسمتی از آن چاپ شده است)، ایشان گفتند که یک موانع و مشکلاتی هست در درس تفسیر. گفت: من به ایشان گفتم: علامه طباطبائی در قم که به این کار ادامه دادند و بیشتر وقت خودشان را صرف این کار کردند، چطور شد؟ ایشان گفتند: آقای طباطبائی «تحصیله» کردند. یعنی آقای طباطبائی خودشان را قربانی کردند، از نظر شخصیت اجتماعی ساقط شدند. و راست گفتند.

از آن مرحوم در چهار زمینه کتاب به یادگار مانده است: فقه و اصول و رجال و تفسیر. و انصافاً در هر چهار رشته آثار وی ماندنی و عظیم است. آراء علمی آیت الله العظمی خویی در زمرة مطرح ترین آراء دروس فقه و اصول حوزه‌های علمیه است. هیچ کرسی تدریس فقهی یا اصولی نسبت به آراء وی - به گونه تأیید و یا نقد - نمی‌تواند بی‌اعتتا باشد. در اکثر کتب فقهی یا اصول منتشر شده سی سال اخیر، تأثیر علمی او مشهود است. موسوعه کبیر رجالی او مبسوط‌ترین و در زمرة قویترین مجموعه‌های رجالی شیعه است که هر عالمی در تحقیقات رجالی خود به آن نیازمند است. تفسیر «البيان» او گرچه تنها یک مجلد است و مختصر، اما به جوانب مختلف علوم قرآنی پرداخته است. این تأليف نقطه عطفی در تاریخ تأليف علوم قرآنی در جهان اسلام، بویژه تشیع به شمار می‌رود. مرحوم آیت الله خویی اگر چه در فقه و اصول تأليفات قلمی فراوانی ندارد، اما بیشترین تأليفات فقهی و اصولی، تقریر دروس فقه و اصول ایشان است.

اثار چاپ شده ایشان را به دو بخش می‌توان تقسیم کرد: آثار فقهی، اصولی، رجالی و تفسیری که خود به رشته تحریر در آورده است، و تقریرات شاگردان از دروس فقه و اصول ایشان.

موسوم به نصیرالدین ظافر است. او در این کتاب از کرامت قرآن کریم دفاع می‌کند. شش سال بعد، انتشار جلد اول اجود التقریرات - که تقریر دروس مرحوم میرزا نائینی به قلم اوست - وی را به عنوان یک مجتهد جوان در حوزه نجف معرفی می‌کند. حدود سال ۱۳۵۲ قمری با شهادت جمعی قابل اعتنا از فحول علمای نجف بر مقام علمی و اجتهاد وی مانند نائینی، کمپانی، عراقی، بلاغی، میرزا آغا شیرازی و ابوالحسن اصفهانی، تدریس مرحله عالی خارج فقه و اصول را در مسجد خضرای نجف آغاز می‌کند و نزدیک به شصت سال تدریس مداوم، جمع کثیری از افاضل علمای جهان اسلام در محض او پرورش می‌یابند. تدریس دو دوره کامل خارج مکاسب (بر مبنای مکاسب شیخ اعظم انصاری) و چند کتاب فقهی دیگر و نیز دو دوره کامل کتاب صلوة را در طول بیست و پنج سال، انجام می‌دهد و از سال ۱۳۷۷ قمری تدریس فروع فقهی عروة الوثقی را آغاز می‌کند و طی نزدیک به سی سال توفیق می‌یابد یک دوره کامل فقه استدلالی را به ترتیب عروة الوثقی به پایان برد. او در عمر پرپار خود موفق شد شش دوره کامل خارج اصول را تدریس کند و تدریس دوره هفتم به واسطه اشتغالات مرجعیت در مسأله «ضد» رها می‌شود (ظاهراً قبل از سال ۱۴۰۰). انتشار جلد اول کتاب «البيان» فی تفسیر القرآن نشان داد که ایشان در علوم قرآنی و تفسیر نیز مبتکری نواور و صاحب‌نظری بصیراست. اما علی رغم تدریس طولانی ایشان در فقه و اصول، تدریس تفسیر را متأسفانه به دلایلی ادامه نمی‌دهد. مرحوم استاد مطهری در این باره مرقوم داشته‌اند: یکی از فضلای خودمان که تقریباً یک ماه پیش مشرف شده بود به عتبات، می‌گفت خدمت آیت الله خویی - سلمه الله - تعالیٰ رسیدم. به ایشان گفتم: چرا شما درس تفسیری که سابقاً داشتید ترک کردید.

۵ - مبانی تکملة المنهاج، درشرح کتاب قبل از دو جلد. نگارش آن در ۱۲۹۵ پایان یافته است. این کتاب در مباحث حقوق جزای اسلامی، در زمرة قوی ترین مستندات فقهی به شمار می رود.

۶ - مسائل مستحدثه ای که به مناسبتهای مختلف از ایشان استفاده شده، در ضمن سه مجموعه منتشر شده است: یکی به نام مستحدثات المسائل، دومی به نام «منیة المسائل» و سومی به نام «مسائل و ردود».

۷ - التبیین علی حکم اللباس المشکوک فيه، نجف، ۱۲۶۱.

۸ - منتخب الرسائل ۹ - تعلیق علی المسائل الفقهیة

۱۰ - مناسک الحج ۱۱ - تعلیق علی المنهاج لاحکام الحج.

**بخش دوم: تقریرات دروس مرحوم آیت الله خویی**  
یک) در فقه:

۱ - التنتیح فی شرح العروة الوثقی، تأليف میرزا علی غروی تبریزی. در اجتهاد و تقليد و طهارت و صلوه (۹ جلد تاکنون)

۲ - مستند العروة الوثقی، تأليف شیخ مرتضی بروجردی. در صلوه و صوم و خمس و اجاره (۱۰ جلد تاکنون)

۳ - معتمد العروة الوثقی، تأليف سید رضا موسوی خلخالی. در حج (۲ جلد)

۴ - مبانی العروة الوثقی، تأليف محمد تقی خویی، فرزند آن مرحوم. مضاربه و شرکت، مضارعه و ضمان و حواله و نکاح و وصب (۴ جلد)

۵ - مدارک العروة الوثقی، تحت عنوان دروس فی فقه الشیعه، تأليف سید مهدی موسوی خلخالی. طهارت (۵ جلد تاکنون)

۶ - تحریر العروة. (۱ جلد)

آثار منتشر شده به قلم ایشان  
یک) در تفسیر و علوم قرآنی:

۱ - نفحات الاعجاز فی رد حسن الایجاز، نجف ۱۳۴۲.

۲ - البیان فی تفسیر القرآن، نجف ۱۳۷۵.  
دو) در رجال:

معجم رجال الحديث و تفصیل طبقات الرواۃ در ۲۳ جلد، چاپ اول: نجف ۱۲۹۸.

سه) در اصول فقه:  
اجود التقریرات، این کتاب تقریر دوره دوم مباحث اصول مرحوم میرزا نائینی است.

چهار) در فقه:

۱ - تعلیق علی عروة الوثقی. این تعلیق، مستقلأ و نیز در حاشیه عروه های رایج منتشر شده است.

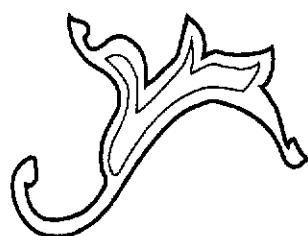
۲ - تعلیق بررساله توضیح المسائل مرحوم آیت الله العظمی بروجردی. پس از اندرج تعلیق درمن، به عنوان رساله عملیه ایشان بارها چاپ شده است. متن توضیح المسائل نیز منتشر شده است.

۳ - تهذیب و تتمیم منهاج الصالحین، رساله فتوایی مرحوم آیت الله العظمی حکیم. پس از اندرج حواشی در متن، اضافاتی به ویژه در باب معاملات، به نام منهاج الصالحین فی العبادات و المعاملات در دو جلد منتشر شده است. گزیده این کتاب نیز به نام المسائل منتخب و ملخص این گزیده به نام تلخیص منتخب منتشر شده است.

۴ - تکملة منهاج الصالحین. از آنجا که کتب قضا، شهادات، حدود، قصاص و دیات در منهاج الصالحین و سه کتاب اخیر در عروة نیز مطرح نشده است، آن مرحوم به سبک عروة الوثقی و در نهایت ایجاز مسائل این پنج کتاب را به نگارش آورد، که به عنوان متن کتاب ذیل و همراه با آن منتشر شده است.

در کتاب یاد شده از جمله آثار ایشان «تقریرات الفقه» و «الفقه الاستدلالی» نیز ذکر شده است که احتمالاً اشاره به کتبی است که به تفصیل ذکر شان گذشت. از مشهورترین شاگردان مرحوم آیت الله العظمی خویی می‌توان از علمای ذیل یاد کرد: ۱ - شهید سید محمدباقر صدر ۲ - سید علی سیستانی ۳ - سید محمد روحانی ۴ - شیخ حسین وحید خراسانی ۵ - شیخ جواد تبریزی.

آن مرحوم در تمام عمر به فقه و اصول و تدریس و تألیف اشتغال داشت و حفظ حوزه علمیه هزار ساله نجف اشرف را وظیفه اصلی خود می‌دانست. در زمان زعامت ایشان بر حوزه نجف، اتفاقات بسیار مهمی در عراق و ایران و جهان رخ داد. آن مرحوم در بعضی قضایای مهم، مانند کشтар فیضیه در سال ۱۳۴۲، تبعید مرحوم حضرت امام خمینی-ره- به ترکیه و سپس به عراق، به نفع نهضت اسلامی موضع گرفت. در جریان جنگ شش روزه اعراب و اسرائیل خواستار تحریم نفت و قطع رابطه با رژیم صهیونیستی شد و از مردم فلسطین حمایت کرد. در جریانات اخیر عراق، ایشان متهم تضییقات و مشقات فراوانی از سوی رژیم بعضی عراق شد. و بالاخره در تاریخ ۱۷/۵/۱۳۷۱ از پس سالها تحقیق، تأثیف، تدریس و تعلیم و تربیت دهها مجتهد بزرگ، زندگی را بدرود گفت.



- ٧ - فقه العترة. (۲ جلد)
  - ٨ - مصباح الفقاہة فی المعاملات، تأليف محمد علی توحیدی، در هفت جلد. (دوره مکاسب شیخ)
  - ٩ - محاظرات فی الفقه الجعفری: المکاسب المحرمه، تأليف سید علی حسینی شاهروodi. (۲ جلد)
  - ١٠ - المعتمد فی شرح المناسک، تأليف سید رضا موسوی خلخالی. (۳ جلد)
  - ١١ - الدرر الغوالی فی فروع العلم الاجمالی، تأليف رضا الطفی، نجف، ۱۳۶۷.
  - ١٢ - رسالة فی تحقیق کر
  - ١٣ - رسالة فی حکم اوافق المذهب.
- (دو) در اصول:
- ١ - محاضرات فی اصول الفقه، تأليف محمد اسحاق فیاض. در پنج جلد. (مباحث الفاظ)
  - ٢ - مصباح الاصول، تأليف سید محمد سرور و اعظم بهسودی. در دو جلد. (قطع و ظن و شک و تعادل و تراجیح).
  - ٣ - دراسات فی الاصول العمليه، تأليف مرحوم سید علی حسینی شاهروodi. در یک جلد.
  - ٤ - الرأی السدید فی الاجتهاد و التقليد، تأليف میرزا غلامرضا عرفانیان یزدی خراسانی.
  - ٥ - مبانی الاستنباط، در دو جلد.
  - ٦ - مصابیع الاصول.
  - ٧ - جواهر الاصول.
  - ٨ - الامربین الامرین.

مرحوم شیخ آغابزرگ تهرانی در کتاب نقباء البشر فی القرن الرابع عشر سه رساله ذیل را از جمله تأیفات آن مرحوم ذکر می‌کند. ولی در شرح حال خود نوشت آن مرحوم و در الذریعه نیامده است. ۱ - رساله فی الغروب ۲ - رساله فی التجاوز ۳ - رساله فی ارث الزوج و الزوجه قبل الدخول.

## دکتر بهرام فره وشی

دکتر بهرام فره وشی، استاد دانشگاه تهران، در

اول خرداد ماه در ۱۳۶۵ سالگی درگذشت. وی فرزند علی محمد فره وشی (مترجم همایون) بود و در سال ۱۳۰۶ در ارومیه متولد شد. وی پس از تحصیل در ایران، برای ادامه تحصیل به تشویق استاد ابراهیم پورداوود به فرانسه رفت و در رشته زبان و فرهنگ ایران باستان دکترا گرفت. پس از بازگشت به ایران، به تدریس در دانشگاه پرداخت و همواره به تحقیق و تدریس اشتغال داشت. از آثار فره وشی، می‌توان به کتاب فرهنگ پهلوی به فارسی در دو جلد اشاره کرد که حاصل سالها تحقیق او بود. آخرین اثر منتشر شده از فره وشی، کتاب ایرانویج است که توسط انتشارات دانشگاه تهران در سال ۱۳۶۵ منتشر گردید.

## کنگره بزرگداشت حاجیه خانم امین

مراسم بزرگداشت بانو نصرت امین، از علماء مجتهدان برگسته تشیع و صاحب تأثیفات ارزشمند، در خرداد ماه سال جاری به مدت سه روز در دانشگاه اصفهانی برگزار گردید. در این مراسم ابتدا پیام حجت‌الاسلام آقای سید محمد خاتمی، وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی قرائت گردید و سپس تنی چند از سخنوران و استادان به ایراد سخنرانی و معرفی شخصیت ایشان پرداختند. در این مراسم، حاج

## آیت الله عباس ایزدی

آیت الله حاج شیخ عباس ایزدی، از اساتید حوزه علمیه اصفهان، در خرداد ماه سال جاری درگذشت. آن مرحوم در سال ۱۲۰۱ شمسی در نجف آباد چشم به دنیا گشود و پس از تحصیلات ابتدایی، وارد حوزه علمیه نجف آباد شد و با عسرت تمام به تحصیل علوم دینی اشتغال داشت. وی پس از گذراندن دوره مقدمات و سطح، درس خارج را در محضر آیت الله بروجردی-ره، امام خمینی-ره، آیت الله گلپایگانی ادامه داد و فلسفه و اخلاق و تفسیر را از محضر علامه طباطبائی فراگرفت. آن مرحوم، همراه با مرحوم استاد شهید مطهری و آیت الله العظمی منظری، از شاگردان برگسته و مورد توجه امام خمینی و علامه طباطبائی بودند. مرحوم آیت الله ایزدی از جمله سی و دو نفری بود که در زمان شاه، مرجعیت و اعلمیت امام خمینی-ره را تأیید و امضا کردند.

آیت الله ایزدی از سال ۱۳۲۸ در نجف آباد به تبلیغ و ارشاد مردم و اقامه نماز جماعت و تدریس دروس حوزوی اشتغال داشت و در مبارزات مردم علیه رژیم شاه، همواره پیشگام بود. وی پس از پیروزی انقلاب اسلامی ایران، نماینده تام الاختیار امام خمینی-ره و امام جمعه نجف آباد بود.

حجت‌الاسلام درایتی از طرف جمعی از طلاب و محققان و استادان حوزه علمیه قم، خانم گوهرالشريعه دستغیب و....

در این مراسم نامه دکتر محمود حسابی، پدر فیزیک نوین ایران نیز که به علت کسالت نتوانسته بود در مجلس شرکت کند، خطاب به حجت‌الاسلام خاتمی قرائت شد. همچنین نامه جمعی از هنرمندان حوزه‌هنری سازمان تبلیغات اسلامی در تجلیل از خدمات ایشان خوانده شد.

حجت‌الاسلام درایتی در این مجلس به نمایندگی از جمعی از محققان و استادان و نویسندهای حوزه علمیه قم به قرائت متنی پرداخت که در آن ضمن اشاره به مسائل فرهنگی کشور، آمده بود: «جناب حجت‌الاسلام والمسلمین آقای سید محمد خاتمی در سنگر وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی بر سه رکن ارزشی پای فشرد و تا به آخر به باور خود ایستاد. آن سه رکن عبارتند از: دیدگاههای اسلام به تفسیر امام خمینی-ره- آزادی و قانون.»

**نمایشگاه کتابهای خطی کتابخانه آیت الله العظمی مرعشی نجفی-ره-**  
نمایشگاه کتابهای خطی کتابخانه آیت الله العظمی مرعشی نجفی-ره- در مرداد ماه سال جاری در کتابخانه آن مرحوم برگزار گردید.  
در این نمایشگاه، صدها کتاب خطی نفیس و منحصر به فرد که به همت والای آن مرحوم در طول دهها سال گردآوری شده بود، همچنین تعداد چهل و پنج عدد قاب عکس خطی اصیل و قدیمی به معرض نمایش گذاشته شد.

از روز افتتاح نمایشگاه تا پایان آن، علماء و کارشناسان و علاقمندان به آثار فرهنگی، به طرز

محمدعلی معین امین، تنها فرزند مرحوم خانم امین به نقل خاطراتی از آن بانوی دانشمند پرداخت و وصیت‌نامه‌ای را قرائت کرد.

یادآوری می‌شود که خانم امین، معروف به «بانوی ایرانی» و «بانوی اصفهانی» که آثار خویش را به این اسمی امضاء می‌کرد، از چندتن از مراجع تقلید اجازه اجتهاد داشت و با تأسیس حوزه علمیه در اصفهان، شاگردان دانشمند و با تقوایی پرورش داد. برخی از آثار ایشان عبارت است از: تفسیر مخزن العرفان در پانزده جلد، سیر و سلوک، معاد یا آخرین سیر بشر، اخلاق، نفحات الرحمانیة.

## برگزاری مراسم تجلیل از خدمات

### حجت‌الاسلام خاتمی

به منظور تجلیل و قدردانی از خدمات فرهنگی و ارزشی حجت‌الاسلام خاتمی، وزیر پیشین فرهنگ و ارشاد اسلامی، مراسم تودیعی با شرکت صدها نفر از دانشمندان و هنرمندان و دست‌اندرکاران امور فرهنگی و هنری کشور، در محل تالار وحدت در مرداد ماه برگزار گردید.

در این مراسم که چندتن از اعضای هیئت دولت و نمایندگان مجلس نیز حضور داشتند، عملکرد ده ساله وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی ارائه شد و سپس نامبردهای زیل به ایراد سخن پرداختند: دکتر سید جعفر شهیدی، حجت‌الاسلام دکتر احمدی عضو شورای عالی انقلاب فرهنگی، دکتر افتخار جهرمی، کیومرث صابری،

نفر اول: ۱۵۰۰ دلار؛ جایزه نفر دوم: ۱۰۰۰ دلار؛ جایزه نفر سوم: ۷۵۰ دلار.

آخرین مهلت ارسال کتاب، ۸ رجب ۱۴۱۲ در نظر گرفته شده و باید به نشانی ذیل، یا یکی از شعبه های مؤسسه آل البيت، ارسال شود: لبنان، بیروت، بئر العبد، مقابل بنک بیروت و البلاط العربیة، مؤسسه آل البيت-علیهم السلام- لاحیاء التراث، ص.ب. ۲۴/۲۴ سکر. تیر اللجنة حامد الخفاف.



### مجله های تازه

#### \* ایران فردا \*

نخستین شماره مجله ایران فردا در خرداد و تیر سال جاری منتشر گردید. صاحب امتیاز و مدیر مسؤول نشریه، مهندس عزت الله سحابی است و مشی مجله، اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی؛ در مقاله مفصلی تحت عنوان «ایران فردا چرا...؟»، ضرورت و علت انتشار مجله حاضر مورد بحث قرار گرفته است. عنا وین برخی از مقالات ایران فردا عبارت است از: «چرخش» و «هوشیاری»؛ فرهنگ و توسعه (گفتگو با دکتر حسین عظیمی)؛ تشكیل و استهلاک سرمایه در ایران (محمدحسین کوچک علیزاده)؛ آزادسازی سیاسی و آزادسازی اقتصادی (صاحبه با دکتر امیر احمدی)؛ روشنفکران، ایدئولوژی و بحران هویت (صاحبه با دکتر مصطفی رحیمی)؛ انتخابات، دموکراسی و قانون اساسی (حسن یوسفی اشکوری)؛ دین، ایدئولوژی و علم (علی سعید زاده).

نشانی مجله: تهران، صندوق پستی ۸۲۱ - ۱۶۱۱۵.

چشمگیری از این مجموعه نفیس دیدن کردند.

به طور متوسط در هر روز، حدود سه هزار نفر از نمایشگاه ریدن کردند.

این نمایشگاه در برگیرنده قسمتهای مختلفی همچون کامپیوتر، میکروفیلم، واحد تحقیقات کتابشناسی، انتشارات کتابخانه، واحد سمعی و بصری بود که مسؤولین هر قسمت برای بازدیدکنندگان توضیحات لازم را ارائه می کردند.

لازم به تذکر است که مجموعه آثار عرضه شده در این نمایشگاه، در واقع برگزیده ای از گنجینه ارزشمند و گرانبهای کتابهای خطی است که تعداد آنها به بیست و پنج هزار مجلد می رسد و در مخزن خطی کتابخانه نگهداری می شود.

#### مسابقه شرح حال امام سجاد (ع)

مؤسسه آل البيت، اقدام به برگزاری مسابقه ای در شرح حال حضرت علی بن الحسین، امام سجاد-علیه اسلام- کرده واز نویسنندگان و محققان دعوت به شرکت در این مسابقه و نگارش کتابی در شرح حال آن حضرت کرده است. در این مسابقه از محققان خواسته شده است که در تألیف کتاب، نکات ذیل رعایت شود: ۱. به زبان عربی نگاشته شود. ۲. تعداد صفحات آن از دویست صفحه قطع متوسط کمتر نباشد. ۳. مباحث کتاب بر اساس منابع مورد اعتماد باشد. ۴. قبلًا چاپ نشده باشد. ۵. به رساله حقوق و صحیفة سجادیه پرداخته شود.

مؤسسه آل البيت یادآوری کرده که در تألیف کتاب، مشارکت دو یا چند نفر، خالی از اشکال است و محتوای کتاب می تواند حماسه ای منظوم یا قصه ای ادبی یا تحقیقی در آثار آن حضرت باشد. جوابیزی که برای این مسابقه در نظر گرفته شده به شرح ذیل است: جایزه

جدید در علم کلام (آیت الله جعفر سبحانی)؛ علم کلام (یعقوب جعفری)؛ روشهای بحث کلامی در میان مسلمانان (عباسعلی براتی)؛ تاریخ و تطور قاعده حسن و قبح عقلی در کلام اسلامی (ربانی گلپایگانی)؛ آراء کلامی طبرسی در مجمع البیان (جمعی از طلاب رشته تخصصی علم کلام).

نشانی نشریه: قم، بلوار امین، مؤسسه امام صادق(ع).

### \* رهنمون

شماره اول مجله رهنمون، فصلنامه مدرسه عالی شهید مطهری، در تابستان سال جاری منتشر شد. مدیر مسئول نشریه، محمد امامی کاشانی و سردبیر آن، وحید اشتیاق است. در یادداشت سردبیر آمده است: «نشریه‌ای که اکنون در دست دارد... حاصل زحمات گروهی از استاد گرانقدر عضو هیأت تحریریه و همکاران حوزه معاونت پژوهشی مدرسه عالی شهید مطهری می‌باشد.» عناوین برخی از مقالات رهنمون عبارت است از: نقد و بررسی نظریات فقهی شورای نگهبان (آیت الله محمد امامی کاشانی)؛ شرح قانون مجازات اسلامی (آیت الله سید محمدحسن مرعشی)؛ نگرش جدید بر اصول فقه تطبیقی (آیت الله سید محمد موسوی بجنوردی)؛ فرق ما بین فلسفه و حکمت و کلام (علامه محمدتقی جعفری)؛ قضایت در ایران اسلامی (استاد محمد محیط طباطبائی)؛ ارتباط فلسفه با علوم (استاد مصباح یزدی).

### \* گرافیک

شماره اول مجله گرافیک در خرداد سال جاری منتشر شد. صاحب امتیاز، مدیر مسئول و سردبیر گرافیک، نجم الدین فرخ یار است. عناوین برخی از مقالات آن عبارت است از: تعریف گرافیک؛ تا... نشان خواهد بود [گفتگو با مرتضی ممیز]؛ گفتگو با استاد ابراهیم حقیقی پیرامون «نشان نوشته»؛ هنر نقاشی و هنر کاربردی.

نشانی مجله: تهران، صندوق پستی ۱۱۳۶۵-۶۱۴۴.

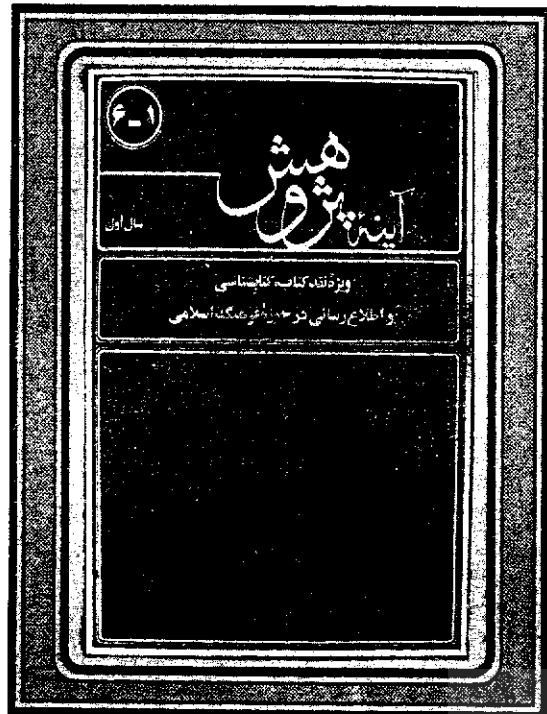
### \* کلام

نخستین شماره از نشریه تخصصی کلام، در بهار سال جاری توسط مؤسسه تحقیقاتی و تعلمیاتی امام صادق(ع) در حوزه علمیه قم، منتشر گردید. در سرمقاله این نشریه آمده است که کلام «یک نشریه داخلی است که در هر سه ماه یک بار منتشر می‌گردد، و طرف سخن محققان و نویسندهای ملل و نحل و عقاید است که در این راه تحقیق و یا تأثیفی درست [در دست] دارند و یا می‌خواهند اطلاعاتی به دست آورند.» عناوین مقالات کلام عبارت است از: علم کلام جدید یا مسائل

### \* معیار

نخستین شماره معیار با مشی اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی در اردیبهشت امسال منتشر شد. صاحب امتیاز و مدیر مسئول معیار، سید ابوالقاسم موسوی است. عناوین برخی از مقالات چنین است: مرگ اختایوس؟! (سعید آذری)؛ سقوط در چاه ویل (سیف الله سیف‌الله)؛ آمریکا: زنان قربانی مذاہمتهای جنسی؛ خانه تکانی در آفریقا (رضافاضل).

نشانی مجله: تهران، صندوق پستی ۲۱۳-۱۴۱۸۵.



\* حکمت

در تیرماه سال جاری، پیش شماره اول مجله حکمت، ماهنامه اعتقادی، فرهنگی، سیاسی و اجتماعی منتشر گردید. صاحب امتیاز و مدیر مسؤول مجله حکمت، علی اکبر آشتیانی است. عنوانین برخی از مقالات این شماره عبارت است از: نخستین «حکمت»؛ آفتاب غروب نمی‌کند؛ رویدادهای جهان اسلام؛ فصل جدیدی در «اعجاز قرآن»؛ پارادوکس بی‌نظمی و نظم نوین، تعاونیها و تکاپوی تحول؛ فلسفه انقلاب و حکومت؛ زن در آینهٔ خلق.

نشانی مجله: تهران، میدان هفت تیر، جنب مؤسسه تعاون امام خمینی، مجله حکمت.

## انتشار دورهٔ مجلد سال اول آینهٔ پژوهش

\* راهبرد

مرکز تحقیقات استراتژیک، در بهار سال جاری، نخستین فصلنامهٔ آن مرکز را با مشی سیاسی، اقتصادی و اجتماعی، با عنوان راهبرد منتشر کرد. راهبرد عهده دار پرداختن به مسائل ایدئولوژیک و اجتماعی در ایران و جهان است و در نخستین شمارهٔ آن مقالات مهمی به چشم می‌خورد. عنوانین برخی از مقالات عبارت است از: فقر و برنامهٔ اول توسعه؛ تلقی آکادمیک از توسعه سیاسی (سعید حجاریان)؛ وضعیت کلی انرژی در شوروی؛ عالیترین هدف استراتژیک جمهوری اسلامی (سید محمد صدر)؛ جامعه‌شناسی تحقیقات اجتماعی در ایران (عباس عبدی)؛ شرکتهای فرامليتی در اروپا (ترجمه اسفندیار امیدبخش).

نشانی مجله: تهران، صندوق پستی،

۱۵۸۷۵-۵۷۵۵

دورهٔ جلد شده سال اول مجلهٔ آینهٔ پژوهش در تعداد محدودی منتشر شد. کتابخانه‌ها، مراکز علمی و فرهنگی و پژوهشیان می‌توانند با واریز مبلغ ۲۵۰۰ ریال به شماره حساب ۱۳۲۲ بانک صادرات، شعبهٔ میدان شهداء قم به نام مجلهٔ آینهٔ پژوهش و ارسال فیش بانکی به آدرس مجله، آن را دریافت دارند.

## IN THE NAME OF ALLAH

### **REVIEW OF THE BOOK LAND AND PEOPLE OF SYRIA'**

The present article is a critical review of the book 'The Land and People of Syria' by Paul Cupland (translated by Fariburz Majidi). The article, after mentioning a brief history of Syria, gives a critical account of the mistakes of the book.

### **A USEFUL BOOK ON THE HISTORY OF THE UMAYYADS**

This article introduces the book *Maqātil al-Amawiyin* by Mohammad al-Husaini, which has been written on the lines of *Maqātil al-Talibin* of Abu al-Faraj Isfahani. The book gives an account of the lives of those Umayyads who were either killed in wars, or insurrections or carnages.

### **A GLANCE AT THE POETRY OF SABZAWARI**

Mulla Hadi Sabzawari who is one of the great scholars of transcendental philosophy, has another facet which is his poetry. This article critically reviews the poetry of Sabzawari and deals with both its content and literary finesse.

### **THE COMPLETE LIST OF THE WORKS OF ALLAMAH TABĀTABĀ'Ī**

The article apart from providing a list of all the works of Allamah Tabātabā'ī, both Persian and Arabic, printed as well as manuscripts, and whether lengthy or brief, has criticised the manner in which his works have been printed and distributed, and has pointed out their discrepancies.

### **THE ISLAMIC ACADEMY OF KOLN**

The Islamic Academy of Koln which was established in 1978 under the guidance of Dr. Abd al-Jawad Falaturi is one of the important research centers of the West. It has done yeoman service in the field of

rectifying errors in the text-books in Germany. In this article the Academy has been introduced and its mode of functioning has been highlighted.

### **A PERSPECTIVE FOR COMPILATION OF THE ENCYCLOPAEDIA OF MEDICAL HISTORY OF ISLAM AND IRAN**

The present article, apart from giving an interesting account of the history of medicine in Islam and Iran and the list of books written in this regard, gives a perspective of the methodology of compiling an encyclopaedia on the subject of 'Medical History of Islam and Iran,' its contents, the leadings of its chapters, its sources, and other related issues.

### **A CHRONOLOGICAL LIST OF EVENTS IN THE FIFTEEN CENTURIES OF ISLAMIC HISTORY**

This article attempts to comprehensively introduce the book '*al-Tarikh al-Islami bi Tartib al-Sinin*' by Abd al-Salam Tarmanini. At the beginning the methodology of compilation of the book and its contents are discussed, and later its salient features have been highlighted. At the end the shortcomings and mistakes present in the book have been critically examined.

### **THE 'SELECTION OF SAADI'S EULOGISTIC LYRICS'**

The article is a critical review of the book *Guzida-e-Qasāid-e-Saadi*, selected and commented upon by Dr. Jafar Shiār. Apart from a brief and useful introduction of the book the article has pointed out its discrepancies.

### **BIBLIOGRAPHY OF HAZRAT ZAINAB-E-KUBRA**

A bibliography of biographies of Hazrat Zainab-e-Kubra (A) has been given in this article. The bibliography lists both printed works as well as manuscripts in Arabic, Persian and Urdu. The details of publication of

printed books and the name of libraries owning the manuscripts have been given.

### CAN A WRITER JUDGE HIS OWN BOOK?

The present article initially explains why a writer cannot be a proper judge of his own book, and then lays down six conditions required for a writer to be able to judge his own book. One of them is 'self-criticism' and another 'the ability to accept criticism.' Later for each one of these six conditions further conditions have been visualised and discussed.

### THE EARLIEST LATIN TRANSLATIONS OF THE HOLY QUR'ĀN AND THEIR IMPACT ON TRANSLATIONS IN OTHER EUROPEAN LANGUAGES

This article deals with the earliest translations of the Holy Qur'ān into Latin and their impact on translation of the Qur'ān to other European languages. The article begins by explaining how the Europeans came to know about Islam and the initial contacts between the Muslims and the Christians. The article also names those biased Europeans who tried to defame Islam. Later the Latin translations have been dealt with. The second part of this article will be published in our next issue.

### RESEARCH CENTRES OF HAWZA-E-ILMIYA, QOM, AND THE MANNER OF THEIR CO-ORDINATION

This article is the second part of a research paper on the Research Centers of Hawza-e-Ilmiya, Qom and the Manner of their co-ordination. In this part, certain suggestions regarding the possible method of co-ordination between these centers have been critically reviewed each suggestion has been discussed and the author himself has given a novel suggestion in this

regard.

### MARKS AND SEALS OF OWNERSHIP ON ARABIC MANUSCRIPTS

This article is written by Āram Gachik, Director of Islamic Studies Institute Library, McGill University, Canada. The author has dealt with the marks and seals of ownership on Arabic manuscripts and has made many interesting and important observations about the seals of waqf, abbreviations, etc., which are worth reading.

### RESEARCH WORK AT THE ASTANA-E-NASHR

This article introduces those books on which research has been completed and are in the process of publication. These books are: Al-Najat fi al-Qiyāmah fi Tahqīq Amr al-Imamah, Misbah al-Zāir, and Makarim al-Akhlaq wa Istilahat al-Sufiyyeh. The methodology of research of these books, the corrections made in them, and the work done by research scholars on them have been briefly discussed.

### BOOKS NEWLY WRITTEN AND PUBLISHED

Under this title, three articles have been included:

1. Short Reviews: This article includes reviews of some important books published recently. Among them are: Razdani wa Rawshanfikri wa Dindari, Khat-e-Suwrum dar Inqilab-e-Mushrutiat-e-Iran, Shinakht-e-Imam ya Rah-e-Rihayi az Marg, Nawadir al-Akhbar fi ma yataallaqu bi Usul al-Din, etc..

2. Introductory Reports: Under this heading a list containing the names of tens of newly published books along with their publication details has been given. Some of these books have also been briefly introduced.

3. Research and Cultural Magazines: A list of contents of some research and cultural magazines has been furnished under this caption.

## **الاطروحة التجريبية لتأليف دائرة المعارف لتاريخ الطبابة في الإسلام و إيران**

بعد الحديث الشيق عن تاريخ علم الطب في الإسلام و إيران، و الكتب التي ألفت في هذا الصدد، تكفل المقال للحديث عن ترتيب تأليف «دائرة المعارف» لتاريخ ذلك. عرض الكاتب في هذا المقال: محتوي هذا الدائرة، و عنوانينها الرئيسية و مصادر المعلومات، و ما يرتبط بهذا العمل.

### **الأكاديمية الإسلامية**

#### **(المجمع العلمي) في كولن**

المجمع العلمي الإسلامي، الذي أسس في سنة (١٩٧٨) بإشراف الدكتور عبدالجود فلاطوري، في مدينة كولن الألمانية، واحد من المراكز التحقيقية المهمة في الغرب، وقد سعى بخطوات واسعة في مجال إصلاح الكتب المدرسية في الآلية، وفي هذا المقال تم التعريف بهذا المجمع، و ما يقوم به من جهود و فعاليات و جاء فيه تقرير عن قائمة الأعمال التي تم اتخاذها في هذا المركز.

### **الجديد في التأليف و الصدور**

بهذا العنوان وردت ثلاثة مقالات، كالتالي:

#### **١ - البيانات الموجزة:**

عرض فيها التعريف ببعض الكتب المهمة، الحديثة الصدور، مثل رازداني و روشنفكري و دينداري، خط سوم در انقلاب مشروطية إيران، شناخت آمام يا راه رهائي از مرگ جاهلي، نوادر الأخبار في ما يتعلق بأصول الدين.

#### **٢ - البيانات التقريرية:**

ورد فيها فهرس العشرات من الكتب، الحديث، الصدور، مع ذكر هوية طبعها، و قد يعرض بيان موجز عن بعض الكتب في عدة أسطر.

#### **٣ - المجلات التحقيقية و الثقافية:**

و فيها فهرست للموضوعات الواردة في بعض المجلات التحقيقية و الثقافية.

**معجم ما كتب عن السيدة زينب عليها السلام**  
جمع الكاتب أسماء ما كتب و ألف عن السيدة زينب عليها السلام، و يشمل عمله كل الكتب المطبوعة و المخطوطبة بلغات ثلاث: العربية و الفارسية و الأردوية، مع ذكر هوية كل كتاب، و محل تواجده في خزائن الكتب.

## **حول المختار من قصائد سعدي**

التزم كاتب المقال البحث حول كتاب «گزیده قصائد سعدي» الذي انتخبه الدكتور جعفر شعار و شرحه، بعد أن عرف فيه بيان مختصر و مقيد ذلك الكتاب، ثم نقده بشكل دقيق و بعبارة موجزة.

### **نقد على كتاب «أرض سوريا و شعبها»**

نقد المقال كتاب «أرض سوريا و شعبها» تأليف بول كوبلنڈ الذي ترجمه فريبرز مجيدي الى الفارسية. و بعد أن تحدث - بايجاز - عن الجمهورية السورية، تصدّي الكاتب لما وقع في الكتاب من الأخطاء.

### **الأعمال الكاملة للعلامة الطباطبائي**

احتوى المقال الحاضر، فهرساً جاماً لكتب العلامة الطباطبائي، سواء باللغة العربية أم بالفارسية، مع إثبات هويتها و ما كان منها مطبوعاً أو مخطوطاً، بما في ذلك المقالات سواء الطويلة الذيل أم القصيرة.

ثم انتقد الكاتب طريقة طبعها و إخراجها، و عرض ما رأه في هذا المجال.

### **كتاب مفيد في تاريخ الأموية**

ذكر الكاتب عن كتاب «مقاتل الأمويين» تأليف محمد الحسيني، الذي الفه علي غرار «مقاتل الطالبيين» لأبي الفرج الأصفهاني، و ذكر فيه الأمويين الذي هلكوا في الحروب و الحركات و الغارات. و تكفل جانب من المقال حديثاً عن «مقاتل الطالبيين» أيضاً.

### **أعمال محققة على أبواب الصدور**

تم في هذا المقال الحديث عن الكتب التي فدت العمل في تحقيقها، و هي معدة للصدور و النشر، وهي: النجاة في القيامة في تحقيق أمر الإمام، مصباح الزائر، مكارم الأخلاق و اصطلاحات الصوفية. و قد تكفل المقال عرض مراحل العمل في تحقيق هذا الكتاب، و الجهد لتي بذلها محققونها هولها.

# مرآة التحقيق

هل يمكن للمؤلف أن يُحكم في كتابه؟  
ذكر الكاتب أن مؤلف أي كتاب لا يمكن أن يعتبر قاضياً  
جيئاً عند ما يُراد الحكم على كتابه. ثم اشترط أمرين، فيما إذا  
أراد المؤلف أن يتدخل في الحكم على الكتاب، وهما:  
١ - أن يكون ناقداً لنفسه.  
٢ - أن يقبل انتقاد الآخرين.  
ثم ذكر لكل من هذين الشرطين، قيوداً وأموالاً تحدث  
عنها في المقال.

## سنويات الأحداث

في خمسة عشر سنة من تاريخ الإسلام  
جاء في المقال تقرير جامع عن كتاب «أحداث التاريخ  
الإسلامي بترتيب السنين» تأليف عبدالسلام ترمانيني.  
تحدد في البداية عن أسلوب التأليف، ومحوّاه، ثم عدد  
امتيازاته ومحاسنه، ثم عدد ما فيه من التواقص والأخطاء  
ناقداً للكتاب.

## طلاشع الترجم اللاتينية للقرآن الكريم

وآثارها على الترجم الغربية الحديثة  
تكتل هذا المقال للبحث حول أسبق الترجم اللاتينية للقرآن  
الكريم، وآثارها في الترجم المتأخرة باللغات الأوروبية، فبدأ  
الحديث عن تعرّف الغربيين على الإسلام، و المواجهات بين  
المسلمين وال المسيحيين، و عن الشخصيات الأوروبية الحادة،  
التي سعت في تشويه سمعة الإسلام، ثم البحث عن تلك  
الترجم.  
و سيتم نشر القسم الثاني عن هذا المقال في العدد القادم.

## مراكز التحقيق في الحوزة العلمية في قم

### المقدسة و كيف يتم التنسيق بينها؟

هذا هو القسم الثاني من المقال الذي تكفل البحث عن  
مراكز التحقيق الموجودة في الحوزة العلمية في قم المقدسة،  
و سبل التنسيق بينها و جاء في هذا القسم، البحث حول عدة  
اطروحات من أجل التنسيق، و قد حاول الكاتب تقدّها و  
تقييمها، ثم قدم الكاتب أطروحة من أجل الوصول إلى هذا  
الهدف.

## نظرة على شعر الحكيم السبزواري

الفيلسوف الحاج الملهمي السبزواري، من كبار  
الفلسفه، و رجال الحكمة المتعالية، تتبلور من خلال أعماله  
الفكرية شاعريته الفذّة. وقد تكفل هذا المقال ما بقي من شعر  
السبزواري، و حاول الكاتب إيفاد البحث و النقل حوله من حيث  
المحتوى والمضمون، و من حيث الصنعة والوزن.

## علامات و أختام التملّك

### على المخطوطات العربية

استعرض كاتب المقال - و هو: آدم گاچیک مدير مكتبة  
مؤسسة المطالعات الإسلامية في جامعة مک جیل - في كندا -  
العلامات و الأختام التي تدل على تملّك النسخ المخطوطه في  
الكتب العربية، وأشار إلى نقاط طريفة حول أختام الوقف، و  
رموز الاختصارات، و ما أشبه ذلك من الأمور القيمة مما ينبغي  
الوقوف عليه.